LE REMPART

VOL. 5, NO. 1 NOVEMBRE, 1970 PUBLIE PAR L'ASJBOO

MOT DU PRESIDENT

Chers amis,

Dimanche le 11 october 1970, on nous annonçait la mort de l'honorable Pierre Laporte, Ministre du travail du Québec, aux mains de ses ravisseurs, membres du FLQ.

La nouvelle de cette mort odieuse nous figeait sur place et nous pouvions difficilement trouver les mots pour exprimer notre horreur.

La plupart d'entre nous n'avons pas connu Pierre Laporte intimement, mais sa carrière politique dans la province de Québec a été reconnue dans tout le Canada. Il était un champion du peuple et sa vie modeste reflétait bien son caractère d'homme d'état. Il était le bras droit du Premier ministre Robert Bourrassa et avait joué un rôle de premier ordre dans le Gouvernement Jean Lesage, alors qu'il servait à titre de ministre des affaires municipales. Il s'était distingué surtout par son travail dans le domaine de l'habitation pour les petits salariés dans le Québec. Il voulait la justice pour les moins fortunés et la cause qu'il embrassa fut celle de protéger les droits du canadien-français chez lui. On disait de lui qu'il avait des tendances nationalistes.

Pierre Laporte, comme tout homme d'état aux intentions droites et sincères s'était dirigé vers une carrière politique après s'être taillé une réputation honorable comme journaliste. La facilité d'expression et son esprit vif le rendaient très populaire et il était constamment recherché comme orateur de circonstances. Sa mort prématurée semble très inutile et la perte que le gouvernement du Québec vient de subir est grande et presqu'irremplaçable.

Le système démocratique dans lequel nous vivons comprend des citoyens qui ne sont pas du même avis que les chefs gouvernementaux, et ça se comprend. Le principe de base de la démocratie veut qu'il en soit ainsi. Le citoyen donc qui ne se range pas dans les rangs de la majorité a toujours le privilège d'exprimer son désaccord.

Ce qui semble très difficile à comprendre c'est de constater que les radicaux, de droite ou de gauche, ceux qui ne sont pas de la majorité, veulent sans cesse s'accaparer du bien d'autrui, soit dans la personne ou dans les biens personnels et les détruire ou en disposer comme bon leur semblera.

La perte d'un chef de la trempe de l'Honorable Pierre Laporte est difficile à combler et c'est notre souhait que sa mort n'aura pas été en vain. Espérons que tous les canaciens puiseront dans ce sacrifice une source d'inspiration pour que rayonne une entente mutuelle parmi nous afin que nous puissions continuer de vivre libres et unis dans le Canada tout entier.

A Madame Pierre Laporte et à sa famille, ainsi qu'à Madame René Laporte, mère du décédé, veuillez accepter nos plus sincères condoléances de la part des canadiens-français de la péninsule sud-ontarienne.

Nous prions Dieu, afin que votre sacrifice, si vaillamment accepté par vous et les vôtres, soit la pierre angulaire sur laquelle s'élèvera un monument de bonne entente entre tous les canadiens pour mener à bonne fin l'avenir de notre beau Canada.

L.J. Richer, Président régional.



Paroisse Saint-Jérôme EN FETE

Une joie vive a marqué la célébration du dixième anniversaire de la bénédiction de l'église St Jérôme, le dimanche, 18 octobre. " Nous avons voulu donner un caractère simple à la fête de façon à faire ressortir l'esprit de famille de cette communauté paroissiale", a déclaré le curé, Mgr Jean Noël.

Le Conseil paroissial a donc fait appel à la générosité des sociétés de la paroisse. Puis, grâce aux efforts des Dames de la Fédération et du Mouvement des Femmes Chrétiennes, que président Mme Jeannette Simard e t Mme Charlotte Mongenais, on a préparé un repas servi gratuitement à toutes les familles de la paroisse. Le Club des placiers et le Club St Jérôme que président MM Armand Caillé et Léonard Poulin en ont défrayé le coût.

La paroisse St Jérôme fut érigée le 29 mai, 1958 et l'abbé Léo Charron, actuellement curé de Paincourt, en fut le premier curé. Etablie à l'intention de tous les canadiens-français de la région de Windsor, elle ne comptait pas de paroissiens désignés par des cadres géographiques. Une campagne de recrutement dont la présidence conjointe fut confiée à M. Pamphile Duguay et Mme Aline Bézaire avait réuni plus de 200 familles à la mi-août.

La messe dominicale eut lieu au sous-sol de l'école St Rosaire, ensuite à la salle roumaine, et puis au Centre Canadien-français avant la bénédiction de l'église actuelle en août, 1960.

L'abbé O. Martin fut nommé curé en 1964, vit la construction du presbytère, et pris sa retraite en 1969, à quelle époque arriva le curé actuel.

A la fête de dixième anniversaire, près de 700 personnes de tout âge sont venus fraterniser.

De plus, on leur présenta le nouvel album paroissial publié pour l'occasion et qui contient, en plus de messages de son excellence Mgr Carter ainsi que du curé, la photo de presque toutes les familles de la paroisse et de tous les groupes paroissiaux.

Cet album est le fruit de plusieurs mois de travail de la part du comité social du Conseil que dirige Mme Jeanne Mongenais. Il fut réalisé avec la collaboration spéciale de MM Joseph Bisnaire et Paul Bonenfant. Le but en est indiqué dans ce passage à la fin de l'album:" En nous aidant à nous connaître davantage cet album saura sans doute nous inciter encore plus à faire rayonner dans notre famille paroissiale le sentiment de fraternité.

EDITORIAL — QUE VA-T-IL ARRIVER?

Je viens d'apprendre que des hommes privés de sens de valeurs humaines ont pris insensément la vie de Pierre Laporte.

Nous n'avons pas assez de renseignements pour porter un jugement définitif mais il me semble maintenant plus clair que jamais qu'on n'aurait pas pu transiger avec ces hommes sans raison, et que les autorités gouvernementales ont bien fait de s'y refuser. Pour ma part, j'applaudis leur courage!

Malheureusement, cela n'a pu empêcher ce meurtre délibéré. (D'ailleurs on peut se demander si quoi que ce soit aurait pu l'éviter... même de céder aux demandes des ravisseurs.)

On ressent une vive sympathie à l'endroit des proches de la victime, puis de l'angoisse et de l'horreur à constater que de tels évènements se soient produits dans notre pays... et on se demande: que va-t-il arriver?

La réponse à cette question dépend de nous!

Les incidents des dernières semaines et plusieurs autres des dernières années décrient tout un éventail d'injustices sociales que notre prospérité générale ne dissimule pas.(Cela ne donne aucunement raison aux actes de terrorisme, bien entendu, car le besoin est d'améliorer la situation, pas de la remplacer par une qui est pire!)

Le fait reste donc que nous avons beaucoup à rendre meilleur dans la société canadienne.... et j'ose déclarer que la plus grande part de la responsabilité tombe logiquement sur les plus favorisés, soit du point de vue économique ou éducation.

Evidemment, ce n'est pas moi seul, ni vous seul, ni seul le groupe des francophones du sud-ouest qui va décider du sort du Québec, non plus celui de l'Ontario. Mais c'est la somme des actions de plusieurs groupes comme le nôtre, et nous y avons donc notre part du travail.

Que notre dernier hommage au disparu M. Laporte soit un engagement dans nos vies individuelles ainsi qu'au sein de nos associations, d'oeuvrer avec encore plus d'acharnement à rendre aussi facilement accessible que possible à tous les nôtres et à tous les autres les vraies valeurs humaines.

Jean Mongenais

Le Mot Mystère

Félicitations aux heureux gagnants!
réponse du mois d'octobre: fantôme.

Robert Lanoue, Pointe-aux-Roches Ont.
Denis Dufresne, 1515 Chappell, Windsor Ont.
Mme Ernest Rocheleau, Rivière-aux-Canards Ont.
Paul Gagnon, Pointe-aux-Roches Ont.
Jean Paul Daniel, R R 3, Iona Station

PROBLEME no 33

Vous connaissez le jeu... il n'y a pas de détails. Il vous restera 9(neuf) lettres indiquant un article de table. Il faut envoyer la copie originelle, bien marquée, avec bonne réponse à : Mme Paul Leboeuf, Pointe-aux-Roches, Ontario. Vous serez peut-être un dollar plus riche. Il y a toujours cinq gagnants mensuellement!

accès agapes aliment bâfre bénédicité bombance café carte conviée convive coulis couvert cure-dent desserte dîner dinette eau écot festin fricot gala gavé gouter hôtes hôtesses invité invitée jus lippée lunch manne menu mess mets nappe orgie pain place plat reliefs ripaille rob salep sel soif table tablée thé toast verre vin

E	R	E	N	I	D	E	F	A	C	V	E	R	R	E
S	T	E	E	E	T	I	V	N	I	H	C	N	U	L
E	V	I	V	N	O	C	N	N	E	R	F	A	B	B
P	E	V	C	S	C	O	V	E	H	I	L	C	S	A
A	T	N	S	I	E	U	E	O	T	I	G	A	E	T
G	I	O	E	A	D	V	T	C	M	T	I	R	T	S
A	V	C	C	U	R	E	D	E	N	T	E	T	O	A
R	N	E	C	I	S	R	N	A	L	A	G	E	H	O
N	I	P	A	S	R	T	S	E	E	L	B	A	T	T
I	S	P	E	H	T	F	E	C	B	S	O	M	G	S
T	S	A	A	P	E	P	O	N	S	U	R	N	O	E
S	E	N	L	I	P	U	L	M	N	J	I	E	U	B
E	M	A	L	I	L	U	P	E	L	A	S	V	T	L
F	C	E	L	I	A	L	M	T	P	L	M	A	E	E
E	R	E	S	E	T	R	E	S	S	E	D	G	R	S

MA REPONSE EST _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

MON NOM EST _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

MON ADRESSE EST _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

LE REMPART
JOURNAL MENSUEL DE L'ASJBOO



IMPRIME A TILBURY PAR COMMUNITY WEB PRINTING

CORRESPONDANCE SOIT ADRESSEE A:
M. FRANCOIS CARON, POINTE AUX ROCHES, Ont.
pour tout ré-abonnement ou changement d'adresse.

MME PAUL LEBOEUF, POINTE AUX ROCHES, ONT.
pour le mot mystère ou pour paiement de factures.

MME ROSARIO BEZAIRE, R R no 3, AMHERSTBURG, ONT.
pour tout ce qui doit paraître dans le journal.

abonnement: $ 2.00 par année

LES ARTICLES PUBLIES DANS CE JOURNAL NE REPRESENTENT PAS NECESSAIREMENT LA POSITION OFFICIELLE DE L'A.S.J.B.O.O.

affranchissement de retour garanti.

VIRGULE

...Robert CHARLEBOIS

Robert Charlebois est né à Montréal, le 25 juin 1944. Il fit ses études chez les soeurs de Rigaud, et dans différents collèges classiques de la belle Province, et cela jusqu'en rhétorique; puis ce furent des études artistiques auprès de Madame Audet et de Marcel Sabourin à Montréal, suivies par 2 années et demi de cours à l'Ecole Nationale du Canada.

Au théâtre on a vu Robert CHARLEBOIS dans les pièces suivantes: " Ne ratez pas l'espion" (théâtre de la Marjolaine), "Il est une saison" (Comédie Canadienne) et " la Roulotte" de Paul Buissonneau. A la télévision c'est dans un téléthéâtre:" Doux sauvage" et 2 continuités:"7eme Nord" et " Rue des Pignons" que l'on a pu apprécier ses talents de comédiens. Au cinéma, il a tourné:"The Apple" un film d'amateur; puis se fut " Entre la mer et l'eau douce" de Michel Brault; " Jusqu'au coeur", de Jean-Pierre Lefevre.

Robert CHARLEBOIS, musicien, a composé de nombreuses musiques de film, dernièrement celle du film de Claude Fournier:" Deux femmes en or" mettant en vedette Louise Turcot et Monique Mercure. A Montréal on a pu applaudir Robert CHARLEBOIS dans les revues suivantes:"yéyé les chansonniers", " Terre des Bums", à la boîte à Clémence; avec Mouffe et Jean-Guy Moreau; L'osstidcho King Size" à la Comédie Canadienne avec Mouffe, Louise Forestier et Yvon Deschamps. Robert CHARLEBOIS fut l'une des découvertes de l'émission " Jeunesse Oblige" en 1965. La même année, il remportait le premier Prix du Jury pour son premier microsillon au Festival du Disque de Montréal. En 1968, Robert Charlebois obtient le trophée Qualité pour le meilleur auteur-compositeur -interprète au Festival du Disque. La même année il triomphe en Belgique et remporte le Grand Prix d'interprétation décerné au cours d'un festival de la chanson tenu à Spa. Cette année il vient de remporter le Premier Prix du Concours International de la Chanson qui s'est déroulé dans la ville de Spot en Pologne, avec une composition intitulée, " Un homme ordinaire". Robert CHARLEBOIS a enrégistré 2 microsillons sous létiquette Select et 3 pour la compagnie Gamma, à cela il convient d'ajouter plusieurs 45 tours.

Robert CHARLEBOIS est sûrement le chansonnier qui a évolué le plus rapidement au Québec. Il change tellement vite que l'on a du mal à le suivre. Sur son premier microsillon il chantait des chansons tendance folkloriques; puis ce fut le temps du " Baroque and Roll" et du " Soul en joual". Si au début il restait dans la tradition des chansonniers qui s'accompagnent à la guitare en chantant des chansons raffinées dont la musique ne déroge pas aux règles classiques, en faisant un récital à la Comédie Canadienne, il découvrait le rythme. Il s'est aperçu que jouer de la guitare électrique ce n'est pas " péché", que ce n'est pas réservé aux " gars de clubs". La première chanson de son tournant a été " Complainte de Presqu'Amerique". Il a compris qu'il ne pouvait plus vivre isolé et qu'il existait une société, ce qui l'a fait mûrir musicalement. Après un séjour en Californie, Robert CHARLEBOIS a su ce qu'il voulait faire. Avec " Terre des Bums", il a osé s'extérioriser, ce qui n'est pas si facile. Il a trouvé également la formule de la chanson totale qui dure 45 minutes avec sa revue " l'Osstidcho".

Robert CHARLEBOIS ne veut pas faire de la chanson, de la musique ou.. de la musique ou du théâtre comme tels, mais se servir de tous ces moyens pour aller plus loin, pour faire quelque chose de puissant.

POINT.

cf. in"Blow up/ Michèle Maillé. ed. de l'homme, Mtl.



20e ANNIVERSAIRE DU RICHELIEU



Ici à la table d'honneur: Mme Raymond Cuillerier, R/Fernand Gibbs, gouverneur Régional et R/ Phil McGraw, président de Windsor.



Au micro R/ Louis Bézaire, maître de cérémonies.



Quelques membres, épouses et amis lors du banquet du 20e anniversaire du CLUB RICHELIEU de WINDSOR.

LE CLUB RICHELIEU CELEBRE SES VINGT ANS.

Le 10 octobre 1970, au Seaway Inn de Windsor, le CLUB RICHELIEU couronnait ses premières vingt années d'existence par un souper commémoratif.

Des visiteurs venus de tous les coins de l'Ontario, notamment Paincourt, Ste Catherine, Toronto Welland, Sturgeon Falls et même de Détroit, se joignaient aux membres actuels et aux nombreux anciens membres du Club Richelieu-Windsor pour revivre ensemble les heures heureuses de sa fondation, de l'obtention de sa chartre et de ses premières années, les moments d'impasse qui ont troublé la continuité de ses succès et de ses oeuvres, et enfin les récentes années qui ont marqué son renouveau, sa renaissance par un recrutement intensifié, un retour aux principes et une participation étroite de tous.

Le R/Louis Bézaire, maître de cérémonies et membre fondateur du Club, il y a 20 ans, se faisait le porte parole des membres pour souhaiter la bienvenue aux visiteurs et invités présents. Il ouvrit son livre de souvenirs à l'auditoire pour commémorer le départ regretté de plusieurs membres décédés dont le président fondateur, le R/ FERNAND LACASSE. Il présenta aux convives les anciens présidents du Club venus célébrer cette soirée d'anniversaire avec nous. Il revit avec tous les jours inoubliables du Congrès National Richelieu tenu à Windsor même en 1956 et plusieurs autres évènements marquants survenus durant ces vingt années: conférenciers, tirage, oeuvres, départs, etc...

Il souligna particulièrement les succès obtenus dans la fonction publique et différentes sphères professionnelles par plusieurs membres anciens et actuels du Club.

Suivant l'historique du Club, le R/ Président Phil McGraw introduisit le Gouverneur Régional, Fernand Gibbs de Welland. R/Fernand nous entretint sur l'expansion de la Société Internationale Richelieu, de sa doctrine, ses buts, ses aspirations. Il rendit compte de son mandat de gouverneur-régional et se dit très heureux d'avoir pu partager avec nous cette année d'anniversaire.

R/Oscar Bénéteau remercia le Gouverneur de sa présence et de son travail. L'administrateur du district R/ Raymond Cuillerier de Sturgeon Falls rappela les activités des clubs du district durant l'année 1970 et renouvela l'invitation à tous les membres de Windsor d'assister à la journée d'étude Richelieu qui aura lieu à Welland le 17 octobre prochain.

D'autres témoignages de souhaits et de remerciements furent également présentés par les R/ Donat Gauthier, Paul Simard, Herb Gray et juge Joseph Legris, Le Chant O Canada termina ces quelques heures courtes passées dans une joie saine et réconfortante, remplie de souvenirs et d'amitiés vraiment Canadienne-Française.

LE R/ PAUL SIMARD ELU GOUVERNEUR REGIONAL



R/ Paul Simard et F. Gibbs

Le 17 octobre à Welland avait lieu la journée d'étude des Clubs Richelieu du District Numéro 10, Ontario Sud - soit les Clubs Hamilton, Penetanguishene, Toronto, Ste Catherine, Welland et Windsor. Le Club Windsor se félicite de sa représentation de 8 membres et leurs épouses à cette journée: nommémemt MM. et Mmes Paul Bonenfant, Gilbert Bellavance, Jules Drouin, Paul Letarte, Paul Simard et Jules St Denis.

A cette occasion, les mandataires de chaque Club ont élu par scrutin le Richelieu Paul Simard de Windsor comme le nouveau Gouverneur Régional pour le District pour l'année 1971. De par ses fonctions, le Gouverneur Régional représente la Société Internationale et son gouverneur général dans le district. Il se doit donc de visiter à intervalles chacun des clubs de sa région pour discuter avec eux des problèmes qui peuvent exister et assurer les relations inter-clubs amicales et fraternelles.

Son mandat débutera en février 1971 pour se continuer pendant un an et nul doute que R/Paul saura très bien nous représenter.

Sincères félicitations de tous les membres de ton Club R/Paul et bonne chance!



Nous vous présentons les présidents des Clubs Richelieu du district no. 10, Ontario Sud: de gauche à droite:
R/ Jean-Yves Lalonde, président, Ste Catherine.
R/ Armand Charlebois, président, Toronto.
R/ Philippe Leclerc, président, Hamilton.
R/ Fernand Gibbs, de Welland, Gouverneur Régional.
R/ Dollard Gingras, président, Welland.
R/ Paul Simard, Windsor, Gouverneur Régional 1971.
R/ Richard Riopel, président, Penetanguishene.

Communiqué

C'est toujours avec empressement que nous prenons connaissance des nouvelles du Sud-Ouest de l'Ontario, apportées par Le Rempart. Nous vous félicitons pour le succès que vos obtenez à publier ce mensuel et souhaitons qu'il aille toujours en progressant, car il est une nécessité pour l'avenir du fait français dans votre région.

En parcourant le numéro d'octobre, sous le "Mot du président", nous notons que l'on y annonce la prochaine assemblée générale de l'ACFO; immédiatement aprs, il est dit que les autres sociétés, telles que la Société Saint Jean-Baptiste et... ne sont que les sociétés de soutien.

Sans pour autant vouloir amoindrir le rôle de l'ACFO, nous croyons qu'une rectification s'impose; de fait, nos procès verbaux font foi que notre Fédération a toujours conservé sa pleine autonomie et que le seul lien avec l'ACFO consiste en une entente morale, pure et simple, que nous lui avons accordée depuis notre congrs du 18 octobre, 1944, particulièrement pour soutenir les luttes scolaires du passé, ainsi qu'à maintes autres occasions, vu qu elle n'avait pas de sections locales.

Nous osons croire que cette mise au point éclaircira suffisamment toute autre impression que ce commentaire aurait pu laisser dans l'esprit de vos lecteurs, et nous vous saurions gré de bien vouloir la publier dans la prochaine édition du Rempart.

Veuillez croire, chère Madame Bézaire, en nos sentiments les meilleurs.

Le secrétaire général.
Aurèle Chenier.

DEMISSIONS DE M. ET MME DORE

Des lettres de démission de M. Jacques Doré, animateur régional de l'Association Canadienne-française de l'Ontario, et de Mme Marie-Andrée Doré, secrétaire au Centre d'animation de l'ACFO, ont pris les membres du Conseil régional de l'ACFO par surprise à la mi-septembre.

Ce geste de leur part a suivi une réunion du comité du secrétariat au cours de laquelle on leur a fait quelques suggestions pour augmenter l'efficacité de leur travail, ce qui les a incité à faire dans les mêmes lettres de fortes accusations contre certains membres du Conseil qui font partie de ce comité.

A une réunion spéciale du Conseil convoquée immédiatement, on a reçu de la part des deux démissionnaires une élaboration de ces accusations. Les membres du comité du secrétariat ont déclaré qu'il s'agissait d'une interprétation fort inexacte des évènements et ont présenté des explications détaillées. Un membre du Conseil lança de nouvelles accusations. Lanimateur fit voir qu'il tenait à travailler surtout auprès des jeunes même si les méthodes qu'il choisissait pour le faire compromettait fortement ses possibilités d'action auprès des autres sociétés. A l'issue de longues discussions, une proposition fut adoptée par 11voix contre 7 selon laquelle trois membres du Conseil seraient nommés pour entrer en pourparlers avec M. Doré et étudier la possibilité d'une entente.

Sur cela, le président du Conseil, M. Jean Mongenais déclara qu'il se sentait personnellement visé dans les accusations de l'animateur, qu'il considérait que de très étroits rapports entre le président et l'animateur étaient essentiels à un travail efficace de part de d'autre, et qu'il trouvait donc inutile qu'on recherche une entente selon laquelle M. Doré continuerait comme animateur si lui demeurait à la présidence. Il démissionna donc du poste pour que les pourparlers désirés puissent avoir lieu dans un climat qui leur donnerait une chance de réussite.

Les trois membres se sont réunis deux fois avec l'animateur puis ont demandé une nouvelle réunion spéciale du Conseil pour présenter leur rapport, dont l'essentiel était que M. Doré reconnaissait que le climat qui fut la conséquence de ses actions l'empêcherait assurément d'agir efficacement comme animateur et qu'il se sentait obligé de maintenir sa décision.

Cette démission acceptée, on demanda à M. Momgenais s'il accepterait de reprendre la présidence. Il déclara que l'atmosphère était tendue aux réunions du Conseil depuis les derniers mois surtout à cause d'accusations de certaine part quant à la façon qu'il présidait, ainsi que de réactions contre ces accusations. Plusieurs membres lui avaient indiqué en particulier leur dégoût des pertes de temps ainsi occasionnées et quelques-uns avaient mêm démissionné. Il conclut qu'il fallait donc s'entendre sur les points en question, présenta son point de vue sur ces points, et invita chacun à s'exprimer. On manifesta une satisfaction générale des procédures suivies jusque là et presque tous ont déclaré que le comité du secrétariat avait bien agi et qu'ils regrettaient ne pas l'avoir dit à la réunion précédente.

M. Momgenais ayant quitté temporairement les lieux, on adopta à 17 voix contre une un vote de confiance à son endroit, sur quoi il accepta de reprendre le poste de président.

Une nouvelle secrétaire pour le Centre d'animation a été engagée par la suite et on se mettra à la recherche d'un nouvel animateur avant longtemps.
(Un message de M. Mongenais se trouve ailleurs sur cette page.)

MESSAGE DU PRESIDENT REGIONAL DE L'ACFO

Le Conseil régional de l'ACFO a vécu des temps difficiles dernièrement. Un article sur cette page en donne les détails principaux.

Le temps que le Conseil a dû consacrer à ces problèmes " internes" l'a empêché presque totalement de se pencher sur d'autres matières. Je souhaite ardemment que le Conseil pourra maintenant se mettre à l'étude des nombreuses questions qui se rapportent à notre progrès social, culturel et économique.

L'ACFO, c'est votre association, et elle se consacre à votre bien-être.

Nous faisons donc une nouvelle invitation à tous ceux qui veulent collaborer au travail de notre Conseil régional ou à l'un de ses comités(éducation, culturel, finances, secrétariat).

Vous pourrez indiquer un intérêt soit à un membre du Conseil, soit à la secrétaire du Centre d'animation (948-9322). Votre collaboration sera fort appréciée!

Jean Mongenais

A. C. F. O.

22e CONGRES GENERAL
24 & 25 OCTOBRE
CONTREMANDE

Après consultation avec les douze membres du Comité exécutif et tous les présidents régionaux il a été décidé, en fin de semaine, de remettre au début de l'an prochain le congrès général de l'ACFO des 24 et 25 octobre. La situation politique au pays, l'étude de la loi sur les mesures de guerre et une consultation auprès des autorités gouvernementales ont incité les directeurs à prendre cette décision.

Le comité exécutif
Roger Charbonneau,
secrétaire général.

NOUVELLE SECRETAIRE AU CENTRE D'ANIMATION

Le Conseil régional de l'ACFO se fait un plaisir d'annoncer que le Centre d'animation a une nouvelle secrétaire dans la personne de Mme Irène Reininger.

Mme Reininger a suivi en France des cours avancés de secrétaire. Elle réside à Windsor depuis 5 ans, et elle a trois enfants. Elle est membre de l'Alliance Française.

Notons encore que le Centre offre ses services à toutes les sociétés françaises. Il est ouvert de 2 heures à 5 heures les lundi, mardi, mercredi et vendredi après-midi et de 7 heures à 9 heures les lundi et jeudi soirs. Tél: 948-9322.

Y PENSEZ-VOUS?

Il n'y a pas de sot travail. Tout travail honnête et bien fait ennoblit l'homme. Pensons nous assex sérieusement aux pauvres journaliers sans diplômes, sans métier qui travaillent dur, oui, plus dûr que le reste des confrères et quelque fois retirent un salaire insuffisant pour les beoins de sa famille. La hausse du coût de la vie l'affecte lui, plus dûrement que toutes les catégories de travailleurs et ainsi il se voit privé d'un standard de vie auquel, comme tout être humain, même de la plus humble condition, il a droit. Sympathiserons-nous avec le journalier ou continuera-t-il d'être le grand oublié?

ENTRETIENS SUR L'EDUCATION

Un immense respect pour les enfants; tel est donc le premier principe de toute éducation. En voici un second, qui vient compléter le premier.

Rappelez-vous que la tâche de tout éducateur consiste à achever l'être vivant que la naissance a ébauché, et parce que deux éléments constituent toute personne humaine, le corps et l'âme, favorisez de tout votre pouvoir l'éclosion la croissance, l'épanouissement de ce double élément physique et spirituel.

Vous souririez si je m'étendais sur les soins à donner au corps. Je ne doute pas que vous les remplissez avec une sollicitude empressée: travail assidu, veilles prolongées, rien ne vous parait pénible dès qu'il s'agit de vêtir et de nourrir ceux qui sont nés de votre chair. Ce n'est point par défaut qu'on viole le précepte, mais plutôt par excès. Peut-être faut-il accuser l'éducation actuelle de s'exercer dans une atmosphère qui manque d'autorité et de virilité.

Ne confondez pas l'amour avec la faiblesse. Ne négligez pas de transmettre à vos enfants l'énergie, dont vous vous montrez si prodigues quand il s'agit de se dévouer à leur service. En leur évitant l'effort, en écartant de leur route tout gêne et toute souffrance, vous ne leur communiquez pas cette vigueur dont ils auront besoin plus tard pour mener le combat de la vie.

Nos ancêtres avaient d'autres moeurs. Ils savaient que la mollesse énerve l'âme et que la santé elle-même autant que le caractère, ont besoin d'un climat empreint d'une certaine rudesse, d'une certaine sévérité. Et ils étaient attentifs à apprendre aux enfants que la vie est quelque chose de rude, et que ceux-là seuls réussissent qui savent faire effort et se gêner.

Si vous voulez que vos enfants vous fassent un jour honneur, ne les idolâtrez pas, sachez leur apprendre à dominer leurs sens, à gouverner leur chair. Apprenez leur les exercices physiques, la sobriété, les goûts simples, l'application obstinée, l'amour du travail. Apprenez leur à vaincre et non à céder, à vivre et non à végéter.

Le cors de vos enfants a besoin de vos soins. Leur âme en a plus besoin encore. Le corps est une enveloppe charnelle qui mérite sans doute attention et sollicitude, mais sous cette enveloppe il y a l'âme, laquelle a primauté sur le corps et appelle, par conséquent, vos premières préoccupations et vos meilleures tendresses.

Il importe sans doute que vos enfants aient une constitution vigoureuse qui saura se défendre contre les germes des maladies, mais cela n'est rien si c'est leur âme qui est malade et délabrée. Il importe peu, pareillement, que vos enfants aient une brillante situation ou un gros patrimoine, si leur âme est misérable.

ACTIVITES A NOTER

le 7 novembre: Soirée Sociale organisée au profit du journal LE REMPART. Nous ne sommes pas à but lucratif. C'est une " service" que nous rendons. C'est un moyen de communication. Tout de même il nous faut défrayer au moins les dépenses. Qu'on se le dise.. soyons à la salle communautaire de BELLE RIVIERE, samedi, le 7 novembre. - raffraichissements - délicieux goûter, danse à la musique de " STAN DUPUIS". Billets: $ 2. chacun. Adressez-vous aux présidents locaux ou aux membres de l'exécutif régional. Achetez-les à l'avance. Donc, après 8 h. p.m., on vous attend!

le 12 novembre: à RIVIERE AUX CANARDS - salle paroissiale, réunion mensuelle de l'ASJBOO. Sujet majeur à discuter: LE REMPART. Venez nous invitons forte représentation de toutes les SJB. 8:30 p.m.

le 12 novembre: L'édifice C.I.A.G., chemins Técumseh et Goyeau - rencontre spéciale. Venez rencontrer M. Lionel Forestier de CBEF. - 8 h. p.m. Café et beignes seront servis.

le 15 novembre: RIVIERE AUX CANARDS - bazar organisé par les Dames de la paroisse. Jeux ventes de toutes sortes commenceront à 2 h. p.m. Souper de rôti de boeuf sera servi commençant à 3 h. pm. Une cordiale bienvenue à tous nos amis dans les autres paroisses.

le 20 novembre : S'IL VOUS PLAIT - MALLEZ VOS COURRIERS!

le 21 novembre: TECUMSEH - salle St Gilbert - soirée annuelle de la Sainte Catherine. Il y aura de la tire, un goûter et des raffraîchissements. .. un orchestre pour la danse. Entrée- $ 1.00 Venez en grand nombre vous récréer. . après 8h p.m.

le 28 Novembre : WINDSOR - auCENTRE CANADIEN FRANCAIS - danse et soirée récréative de la Ste Catherine, organisée par la SJB de Windsor. Il y aura raffraichissements, délicieux goûter, orchestre LES AMBASSADORS. Entrée: $ 2.25; membres-$ 2.

. . . PAGE ECOLIERE . . .

ECOLE ST PAUL POINTE-AUX-ROCHES

VISITE A LA CONSERVERIE COUNTRYSIDE CANNERS

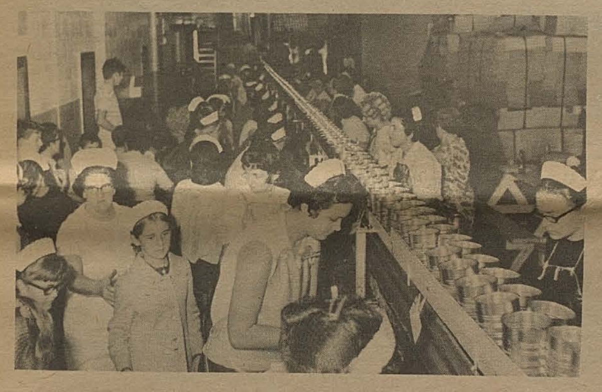
Les élèves de l'école eurent l'occasion de profiter d'une leçon concrète sur la mise en conserve des tomates le mois dernier. M. Gérald Oriet, gérant de la conserverie COUNTRYSIDE souhaita la bienvenue au groupe et commença ensuite l'explication complète du processus pous la mise en conserve. Les photos ci-dessous ont été gracieusement données par le " Tilbury Times".



Ci-haut à gauche, nous voyons M. Oriet, gérant, qui regarde les élèves signer le livre des visiteurs avant de faire la tournée de la conserverie. Accompagnant le groupe, nous voyons Mme Hélène Janisse, institutrice de la 7e année, M. François Caron, directeur de l'école et le curé L.Rivard.



Ici les élèves apprennent comment se fait le classement des tomates. A tour de rôle les élèves se firent " classificateur" sous l'oeil vigilant de M. Ryan.



Ci-haut les élèves examinent avec attention le travail gigantesque accompli par leurs mamans.



Oh! là là! nous avons les mains juteuses! Au dire de ces jeunes filles, la vie d'étudiante est plus facile et beaucoup plus propre. Néanmoins, elles semblaient toutes satisfaites d'avoir pelé une boîte de tomates chacune.

ECHANGE-JEUNESSE A KATIMAVIK

Le départ se fait le midi du neuf octobre du Centre Canadien-Français, Windsor. Quarante et un jeunes s'y présentent avec bagages prêts à partir pour Katimavik, 500 milles de Windsor.

Arrivé à Katimavik, les choses se débrouillent! Jean-François Aubé, au moment président de l'APMJOF suggère aux 250 délégués un plan d'union avec l'AJFO. Les 250 délégués s'y montrent d'accord avec une réaction et vote officiel unanime. Le temps est propice à une union des jeunes Franco-Ontariens sous une seule bannière.

Samedi matin, tous partent par autobus pour rencontrer les membres de l'AJFO en congrès à Ottawa et négocier un plan d'union entre les deux mouvements. Le résultat fut une fusion provisoire d'un an dans lequel 10 directeurs se sont vus confier un mandat bien précis de la part des constituants des deux organismes de la jeunesse. Il leur faudra, d'ici le mois d'octobre 1971, réaliser la fusion des services de l'AJFO et de l'APMJOF, étudier la constitution et les règlements des deux associations en vue de les fusionner ou d'en créer de nouveaux. Ce progrès de règlement et de constitution devra être soumis aux membres du prochain congrès au moins un mois avant la tenue de ce dernier. Le bureau intermédiaire de direction devra également organiser un congrès d'élection et de fondation pour la longue fin de semaine du mois d'octobre 1971.

L'APMJOF pour sa part a élu les directeurs: MM Jean-François et Jean-Paul Aubé de Toronto, Lucien Gava de Windsor, Mlle Diane Gibeault de Chrysler et Mlle Louise Tanguay de Hearst. L'AJFO de son côté a élu comme directeurs: MM Luc Charron, Donald Poliquin, Pierre Séguin, Pierre Ouellette, tous d'Ottawa et Yvan Chénier de Timmins. Ca sera dorénavant - DIRECTION-JEUNESSE!

D'autre part au congrès, le travail dans les ateliers s'accomplit en bonne forme, et les participants ont su profiter au maximum des techniques et des talents mis à leur disposition, pour fournir comme fruit de leur créativité une grande fête culturelle présentée le dimanche soir.

Le spectacle que présentèrent Claude Gauthier et Lyse Masse fut approuvé avec des applaudissements continuels.

Le résultat d'ECHANGE-JEUNESSE? 1. fusion provisoire de l'APMJOF et de l'AJFO; 2. talents développés dans les ateliers; 3. connaissance des artistes: Claude Gauthier et Lyse Masse ; 4. du plaisir en travaillant.

RIONS UN PEU

- Qu'a-t-il fait pour aller en prison?
-Il se prenait pour un oiseau.
-Comment ça pour un oiseau?
-Il volait.

Robert après sa première classe s'écrie:"Je sais écrire. Je sais écrire." Surprise, sa mère lui demande:
-Et qu'est-ce que tu as écrit?
-Ca j'en sais rien du tout, répond-il, en haussant les épaules, je ne sais pas lire.

Entendu sur les ondes de Radio-Canada:

On venait de présenter un des concertos brandebourgeois de Bach. L'annonceur dit alors ce qui suit, avec le plus grand sérieux (ce n'est pas une blague):" Merci à ce merveilleux M. Brandebourgeois d'avoir su si bien interpréter Mozart". Sans commentaire.

. . . PAGE ECOLIERE . . .

ECOLE STE CATHERINE PAINCOURT

Madame Rosario Bézaire,
Amherstburg, Ontario.

Madame,

Notre nouveau professeur de chant, Mrs Loveless, de Chatham, nous a enseigné un hymne très joli:" Let's Make Peace." Les élèves de la septième année en ont fait la traduction française et désirent que vous publiiez cette copie et la musique qui l'accompagne dans notre journal, LE REMPART' à l'intention de tous les écoliers bilingues de la Péninsule.

C'est notre manière à nous de propager cette belle parole du Seigneur Jésus:

" Je vous laisse ma paix,
Je vous donne ma paix."

Nous vous remercions pour la page des Jeunes de notre journal qui nous incite à développer nos talents.

Claudette Bélanger, sec.

NDLR - BRAVO pour les élèves de la septième année de l'école Sainte Catherine de Paincourt! Vous êtes les premiers à me faire parvenir cette année quelque chose pour la page écolière! Comme je souhaite que bien d'autres prendront votre exemple et votre initiative! La tâche de faire la mise en page de tout le journal m'est plus plaisante. Et je suis certaine que vos copains et copines se réjouiront avec vous comme nous le faisons pour " donner la vraie paix à autrui"!

FAISONS DE LA PAIX

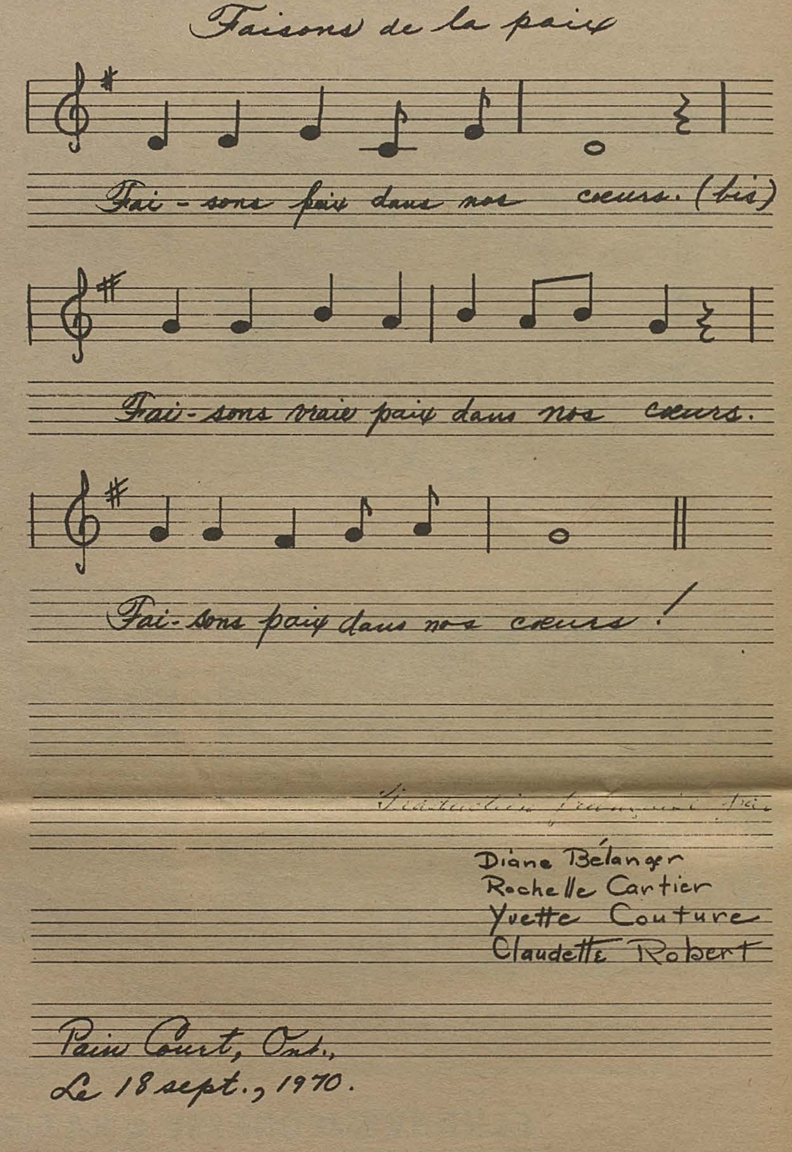
Faisons paix dans nos coeurs.
Faisons paix dans nos coeurs.
Faisons vraie paix dans nos coeurs.
Faisons paix dans nos coeurs.

Mettons paix dans le monde.
Mettons paix dans le monde.
Mettons vraie paix dans le monde.
Mettons paix dans le monde.

Donnons paix à autrui.
Donnons paix à autrui.
Donnons vraie paix à autrui.
Donnons paix à autrui.

" Ma paix à vous Je laisse.
Ma paix Je vous donne.
Pas comme le monde la donne.
Mais vraie paix Je vous laisse."

Traduction par
Diane Bélanger, Yvette Couture,
Rochelle Couture, Claudette Robert.



L'AUTOMNE

Pour beaucoup, l'automne est la saison préférée. La nature nous présente les plus beaux des tableaux. Le feuillage tantôt or, tantôt pourpre s'entremêle avec toutes les nuances du vert. Les peintres tentent de reproduire sur toile tout ce beau coloris, les poëtes essaient de chanter l'automne, les écrivains de décrire ses soirées fraîches et ses foyers réchauffés. Apres avoir rempli nos yeux de ce si beau spectacle, c'est ce bel automne ensoleillé qui semble nous dire: "Oui, regardez-moi, c'est vrai, je suis beau, mais c'est le divin Artiste qui m'a fait."

POURQUOI LES FEUILLES CHANGENT-ELLES DE COULEUR A L'AUTOMNE

Quand vient l'automne, les feuilles des arbres perdent le produit qui leur donne leur couleur verte, la chlorophylle, parce qu'elles n'en ont plus besoin. Les plantes en général et, dans le cas qui nous intéresse, les arbres, se reposent pendant l'hiber. La chlorophylle se décompose alors peu à peu et ce sont les changements chimiques qui se produisent pendant la lente mort de la feuille, qui amènent les changements de couleur. A la fin, la feuille est morte: elle est de couleur terne ou couleur de rouille, elle tombe de l'arbre. Au printemps pousseront de nouvelles feuilles, vigoureuses et pleine de chlorophylle.

L'ERABLE

La transfiguration automnale subie par l'érable met sa beauté en relief. Son feuillage en octobre se colore de jaune, d'orange, de cramoisi et d'écarlate, de sorte qu'il brille comme une flamme de feu dans les forêts à l'automne. Même en septembre on peut déjà voir une branche écarlate qui se détache sur le feuillage vert. Après que l'érable s'est revêtu de vives couleurs, il commence à perdre ses feuilles. Une fois toutes tombées, elles forment comme un tapis protecteur pour les arbres qui les ont produites et se transformeront plus tart en un humus nourricier pour la saison nouvelle.

ABRES A FEUILLES PERSISTANTES

Comme vous le savez, certains arbres ne changent pas de couleur à l'automne. Ces arbres-qu'on appelle arbres à feuilles persistantes,-ne se reposent pas pendant l'hiver et ils ont des feuilles vertes toute l'année. Pourtant ces feuilles vieillissent aussi: elles se dessèchent et elles tombent, comme vous l'avez sans doute remarqué en vous promenant dans des forêts d'arbres à feuilles persistantes et en y voyant les sentiers couverts d'aiguilles brunes et sèches tombées à terre. Mais ces arbres ne perdent pas toutes leurs feuilles d'un seul coup au cours d'une seule saison; ils les perdent au cours de toute l'année, au fur et à mesure qu'elles vieillissent. Cependant, même chez les arbres à feuilles persistantes, il y a un renouveau de vie au printemps et l'on peut voir alors de nouvelles feuilles brillantes.

AU SERVICE DES JEUNES

Qu'est-ce qui provoque les éclairs et le tonnerre?

Benjamin Franklin a découvert il y a des années que l'éclair n'était qu'une énorme étincelle d'électricité. Quand cette charge électrique devient trop grande, une étincelle peut jaillir d'un nuage à l'autre, ou même d'un nuage à la terre. L'air environnant est chauffé et explose violemment. C'est ce qui donne naissance aux ondes sonores que nous appelons tonnerre.

Pourquoi les étoiles scintillent-elles?

C'est l'air de notre atmosphère qui fait scintiller les étoiles. Les étoiles sont des soleils exactement comme notre soeil, et elles brillent en réalité d'une lumière continue. Mais l'air qui se trouve entre nous et les étoiles nous donne l'impression qu'elles bougent ou s'agitent. Sans télescope, nous pouvons voir à peu près 2,500 étoiles quand nous observons le ciel par une nuit claire, mais il y a des millions d'autres étoiles que nous ne voyons pas. On prétend qu'il y a pl us d'étoiles que de grains de sable sur toutes les plages du monde.

Pourquoi les étoiles ne tombent-elles pas?

Les étoiles sont si loin dans l'espace qu'elles ne sont pas influencées par la gravité ou l'attraction de notre terre. Mais il existe entre ces étoiles une force d'attraction ou de gravitation qui les maintient sur leur trajectoire. Si deux étoiles s'approchent très près l'une de l'autre, il peut arriver qu'elles se heurtent sous l'effet de leur propre gravité, mais c'est extrêmement rare car les distances sont grès grandes.

De temps à autre nous voyons des étoiles filantes. En fait, ce sont des météores et non pas des étoiles. Les météores sont des masses de fer et de pierre qui se déplacent à des vitesses considérables dans l'espace. Quand ils pénètrent dans la couche d'air entourant la terre, ils deviennent lumineux sous l'effet du frottement. C'est ce que nous appelons les étoiles filantes.

LA LUTTE DE TOUS LES JOURS

Dans la ronde des jours, il y a des bons moments et il y en a de moins bons. Au temps où nous vivons il y a une lutte entre vivre une vie normale-(celle que nos moyens financiers nous permettent de vivre) et cette autre vie avec touts ses solicitations qui nous sont offertes-celle qui nous amène à vivre au delà de nos ressources. Si notre option était pour cette dernière disons que l'on se prépare pour tout autre chose que le bonheur.

Dans les familles et dans les écoles il faudrait éduquer les enfants (qui sont nos adultes de demain) à se priver de certaines choses qui ne sont que caprice et et faire un usage intelligent de ce qu'ils ont en main.

Comment se forme l'arc-en-ciel?

Après une averse, vous pouvez voir un arc-en-ciel dans le ciel si le soleil brille et si l'air est encore empli de gouttes de pluie. Bien que la lumière solaire paraisse blance elle est constitués de plusieurs couleurs rouge, orange, jaune, vert, bleu, indigo et violet. Les gouttes de pluie peuvent décomposer la lumière en ces différentes couleurs. Si vous vous placez avec le soleil derrière vous et la pluis tombant en face de vous, les rayons du soleil traverseront les gouttes de pluie et vous verrez un arc-en-ciel. Il se forme parfois de petits arc-en-ciel dans le jet du tuyau qui sert à arroser votre pelouse.

Pourquoi les océans sont-ils salés?

Les rivières et les fleuves ne cess= sent de se déverser dans les océans en entrainant du sel, de la terre et d'autres minerais. D'où provient ce sel?

Il y a du sel dans les roches et dans le sol. Quand il pleut, la pluie dissout une partie des minéraux contenus dans les roches, en particulier le sel. Cette eau donne naissance à des rivières et des fleuves qui entrainent avec eux le sel ainsi que des saletés et des pierres. Les pierres sont à leur tour usées par l'eau des rivières et libèrent encore du sel. Le sol contient également du sel et d'autre minéraux qui sont emportés par les fleuves jusqu'aux océans.

Dans la plupart des rivières il n'y a pas assez de sel pour qu'elles aient un gout salé, mais au bout de quelques millions d'années la quantité de sel amenée ainsi dans les océans est considérable. Pendant toutes ces années l'eau de l'océan s'est évaporée en laisaant le sel. C'est ce qui accroit la salinité des mers. Il y a des gisements de sel partout dans le monde., parfois à quelques centaines de mètres de profondeur; ils ont probablement été formés par l'évaporation de mers anciennes.

UN SOURIRE

UN SOURIRE ne coûte rien et produit beaucoup. Il enrichit ceux qui le reçoivent, sans appauvrir ceux qui le donnent. Il ne dure qu'un instant, mais son souvenir est parfois éternel. Personne n'est assez riche pour pouvoir s'en passer, et personne n'est trop pauvre pour ne pas le mériter. Il crée le bonheur au foyer, est un soutien dans les affaires et le signe sensible de l'amitié. Un sourire donne du repos à l'être fatigué, rend du courage au plus découragé, console dans la tristesse et est un antidote de la nature pour toutes les peines. Cependant il ne peut s'acheter, ni se prêter, ni se voler. Car c'est une chose qui n'a de valeur qu'à partir du moment où il se donne. Et si quelquefois vous rencontrez une per sonne qui ne vous donne pas le sourire que vous méritez, soyez généreux donnez-lui le vôtre. Car nul n'a autant besoin d'un sourire que celui qui ne peut en donner aux autres.

Où va le soleil pendant la nuit?

Tous les soirs le soleil semble disparaître à l'Ouest. Mais en réalité le soleil ne se lève pas à l'Est et ne se couche pas à l'Ouest. Ce n'est qu'une impression dûe au mouvement de la terre. La terre ne cesse de tourner sur elle-même et elle fait une révolution complète toutes les vingt-quatre heures. Quand le côté de la terre où nous sommes fait face au soleil, il fait jour chez-nous; quand, par suite de la rotation de la terre sur elle-même, ntre côté se trouve éloigné du soleil, il fait nuit pour nous.

Qu'est-ce que l'étoile du berger?

L'Etoile du Berger est la première étoile brillante que nous voyons le soir. En réalité, ce n'est pas une étoile, mais une planète. Les planètes n'émettent pas de lumière propre, mais réfléchissent la lumière venant du soleil. L'Etoile du Berger est la planète Vénus, la plus brillante de toutes les planètes. Il y a d'autres planètes plus ou moins visibles qui sont Mars, Mercure, Jupiter et Saturne.

Qu'est-ce qui fait siffler le vent?

Le vent par lui-même ne fait pas de bruit; nous n'entendons pas les courants d'air. Ce n'est que lorsqu'une chose se trouve interposée sur le trajet du vent que nous l'entendons siffler et mugir. Quand nous sommes dehors, nous entendons le vent essayer de pénétrer de force à travers les portes et fenêtres, dans les fentes et par les cheminées. Cet air qui se déplace très ra pidement ébranle et fait vibrer de nombreux objets et ce sont ces vibrations qui donnent naissance aux divers sifflements et mugissements du vent.

Qu'est-ce qu'une cigale?

Très communes sont les régions méditerranéennes, les cigales ont été chantées par les poètes de ces régions. La ci gale passe la plus grande partie de sa vie sous terre sous forme de petit ver ou nymphe. Elle s'y nourrit du suc des racines et met de treize à dix-sept ans à se développer en animal adulte.

Quand elle est prête à sortir de terre, la cigale creuse un chemin vers la surface et grimpe sur un arbre. Elle y fait craquer sa peau pour l'ouvrir et en sort en rampant, elle fait sécher ses ailes nouvelles et s envole. Elle ne vit que très peu de temps à l'état adulte - assez longtemps cependant pour s'accoupler et pondre des oeufs.

A TOUS NOS MALADES DANS LES HOPITAUX OU DANS LEURS FOYERS, CE MESSAGE:
BONJOUR !
SINCERES SOUHAITS !
Nous espérons que ça va beaucoup mieux
Et qu'il n'y aura désormais que de jours heureux !

B I L A N

LE REMPART

ETAT de REVENUS et DEPENSES pour l'année fiscale se terminant le 31 octobre, 1970.

REVENUS:		
Abonnements	1781.69	
Annonces	1803.10	
Tirage	639.30	
Don	1000.00	
Intérêts sur compte	7.75	5231.84
DEPENSES:		
Imprimerie	2871.05	
Dépenses de bureau	478.09	
Timbres, téléphones	540.16	
Divers	309.61	
Mot Mystère	60.00	
Salaire Imprimerie	300.00	
Salaire bureau	250.00	
Intérêts, échange	6.78	4815.69
Excédent des revenus sur dépenses		416.15

LE REMPART
BILAN
au 31 octobre, 1970.

A C T I F

Argents en main	25.84	
Argent en banque	1094.09	1119.93

P A S S I F

Dépenses accrues		300.00

A V O I R P R O P R E

LE REMPART:		
Solde au 31 octobre 1969	403.78	
AJOUTER revenu net pour l'année	416.15	819.93
		1119.93

RAPPORT DE L'AUDITEUR

Les livres du journal LE REMPART ont été vérifiés en date du 31 octobre, 1970.

Nous certifions que le tout était en bon ordre et que le bilan représente bien la position financière du journal LE REMPART telle qu'elle apparaît aux livres.

L.J. RICHER, C.A.

ET VOUS LES PARENTS?

Voici que l'autre jour un homme qui affirme n'avoir aucune sumpathie pour les jeunes de notre temps, répondit par la voix d'une revue à un homme qui avait osé lever la voix pour venir à la défense des jeunes. Il condamnait donc les jeunes en disant: "Qu'ils sont drogués qu'ils ne reconnaissent pas l'autorité et qu'ils sont en train de perdra la foi" - ce qui est pire.

Répondons à cette condamnation et demandons aux parents, les grands intéressés, dans tout ce problème - Comment vous comportez-vous à l'égard de vos grands enfants? La réponse, je crois, devrait être la même aujourd'hui que celle d'hier. Disons que la première condition pour en arriver à de bons résultats; c'est d'être patien, oui, très patient avec vos grands enfants.

Cette patience devrait être telle qu'elle vous aidera à vous garder bien calme devant les déclarations étranges que vous les entendrez faire. Dites-vous en entendant ces étranges déclarations; que le temps, l'expérience et aussi vos conseils, remettront à la longue, bien des choses en place. Dites-vous aussi pour vous encourager un peu, après la pluie vient le bon temps. Autant il faut fermer les yeux sur bien des bêtises que vous les verrez faire et se boucher les oreilles sur bien des déclarations faites avec emportement, autant il vous faudra être fermes sur des points qui sont essentiels. Et ce sont vos grands enfants, eux-memes qui seraient déçus, au fond s'ils découvraient que vous n'étiez pas fermers et inébranlables quand il s'agit des valeurs qui donnent à la vie sa noblesse et son prix. La patience avec de la fermeté, c'est là, un des critères d'un vrai parent. Ensuite, l'effort fait, pour comprendre son grand garçon pour l'aider sincèrement, est la clef du succès.

Il y a quelques années à peine certains travailleurs sociaux tenaient que l'éducation était une priorité pour arriver à la solution de ces problèmes de crise. Mais aujourd'hui on soutient que même si en certains cas l'éducation peut aider beaucoup, que le gros atout est que le parent qui consacrera tous ses efforts avec patience et fermeté à essayer de comprendre son grand garçon pour ensuite l'aider - ce parent arrivera à former un foyer solide, un foyer ou l'ordre, le bon esprit, la bonne entente règneront en maître et aura du même coup découvert le secret du bonheur pour lui et pour les autres membres de la famille. Quand le parent a atteint ce degré de confiance de la part de ses grands fils, où il peut les amener à s'arrêter un peu et à songer à organiser leur avenir et leur montrer qu'ils ont de magnifiques occasions de se développer et de se cultiver, les allures changent.



A.R.T.F.

(Région de Windsor)



LE ROLE DE LA RADIO FRANCAISE DANS LE SUD-OUEST ONTARIO

M. Lionel Forestier est l'invité de l'Association Radio Télévision Française (ARTF), de Windsor, jeudi le 12 novembre à 8:30 p.m. dans la salle C de l'édifice C.I.A.G. Insurance, 110 Técumseh est, situé aux angles de Goyeau et Técumseh.

M. Forestier tâchera de nous renseigner sur la programmation présente et future du poste CBEF qui diffuse en français depuis le 18 mai de cette année. Soyez assuré que M. Forestier sera heureux de faire votre connaissance et d'entendre vos commentaires. Vous êtes tous cordialement invités. Café et beignes.

° ° ° ° ° ° ° ° ° ° ° °

Quand en plus de cette confiance gagnée, il parvient à leur indiquer qu'il a toute un série de cours du soir qui se donnent, tout près d'eux aux écoles secondaires, ces cours qui leur permettent d'enrichir leur esprit et leur vocabulaire de façon à exprimer leurs idées et leurs impressions autrement qu'en blasphèmes, en patois, qu'il y a en plus à ces mêmes écoles des cours offerts qui pourraient permettre d'obtenir une plus grande compétence dans métier ou dans leur profession, il a découvert un trésor.

A quoi bon, plus tard gueuler contre ceux qu'on appelle "ces foreigners" qui obtiennent de belles situations, avec des gros salaires - si eux, ces étrangers se préparent sérieusement à la vie et si nous, dans une trop large proportion hélas! nous passons notre adolescence à nous amuser ici. Loin de nous cependant la pensée de condamner ceux qui s'adonnent aux sports honnêtes, c'est très bien - nous les encourageons même, car il s'en trouve qui désirent en faire une carrière, comme professionnels. Très bien; que nos adolescents fréquentent ces centres de loisirs qui offrent la possibilité de s'adonner au Sport pour devenir physiquement en pleine forme.

Quand on pense à tous ces jeunes compatriotes que nous aimons et que nous voudrions voir avancer dans la vie et qui pourraient faire tellement mieux et qui croupissent dans leur ignorance et leur médiocrité à cause de leur paresse, de leur légèreté, de leur appétit des jouissances immédiates à n'importe quel prix, nous sympathisons avec leurs parents qui ne font rien pour les aider et essayer de les engager dans de meilleurs voies. Quand on pense à ces jeunes que l'on aime vraiment et pour qui on se sent prêt de tout faire, gaspiller leur temps et leur argent dans des tavernes tous les soirs de la semaine, à l'ivrognerie, aux courses, `a la droque. Et que plus tard, ils tireront le diable par la queue et ce pour le reste de leur vie -peut-être le coeur nous fait mal. Ce ne sera certainement pas la faute des étrangers. Ouvrons donc les yeux! Secouons nous un peu! Hâtons nous, il est encore temps. !

ST JOACHIM



Félicitations à M. et Mme Frank A. Trépanier qui ont célébré leurs noces d'or. Parents de neuf enfants, la fête a été encore plus remarquable, puisqu'on a choisi cette journée pour faire baptiser leur 50ième petit-enfant, un petit-fils, Francis Trépanier, dont les heureux parents sont Paul et Colleen Trépanier.

M. Frank Trépanier a été greffier de la municipalité de Rochester pendant 51 années et est bien connu dans la région.

A lui et à sa charmante épouse, nous souhaits de santé et de bonheur pour plusieurs années.

Nos vives condoléances à M. Rosaire Mailloux pour la mort subite de sa femme Blanche. A M. Mailloux, qui a subi plusieurs opérations et qui envisage un avenir assez pénible, nous souhaitons bon courage et l'assurance de notre profonde sympathie.

L'A P I

Lundi, le 19 octobre se tenait la première assemblée de l'API à l'école St. Ambroise de St. Joachim.

La présence marque l'intérêt que les parents et instituteurs mettent à leur association.

Après l'ouverture d'usage, Mme la présidente salua bien aimablement le révérent Père Roger Bénéteau qui faisait son entrée dans notre API.

Les rapports de l'année furent lus et approuvés.

Ma soeur Thérèse Bonneville, institutrice de la 3e année sut capter l'attention de l'assemblée en nous donnant une démonstration des aides audio-visuelles. Elle fit profiter des appareils nouveaux, dont la commission scolaire nous a si largement gratifiés tout dernièrement. Que d'agréments le professeur et l'élève peuvent jouir avec un si précieux matériel.

M. Paul Trépanier, notre représentant à la commission scolaire donna des directives très compréhensives sur le transport des enfants.

Tous surent apprécier ces directives. Ensuite dans une co-operation totale, nous procédons à l'élection du nouveau conseil pour l'année 1970-71. Nous vous les faisons connaitre. Le nouveau président:M. Roland Rivait. Vice-Président: M. Gérard Trépanier Sec.-Trésorière:S. Jeannette Gour. Conseillers: Soeurs Directrice, Mme Paul Barrette, M. Luc Moison, Mme Léo Levasseur, M. Roger Sylvestre, Mme Claude Crevier.

Merci sincère à Mme Agathe Chrétien qui a bien travaillé pendant son année présidentielle, ainsi qu'à M. Edouard Bellemore pour son beau travail comme conseiler pendant trois ans.

Nous souhaitons des jours heureux au nouveau président M. Roland Rivait ainsi qu'à nos nouvelles conseillères Mme Levasseur et Crevier. Tous retournèrent heureux de leur enrichissante soirée.

Bonheur aux nouveaux époux: M. et Mme Roméo Beaulieu. Roméo est la fille de M. et Mme André Beaulieu et Doris est la fille de M. et Mme Francis St Louis de Maidstone.

SARNIA

On lit avec orgueil dans le quotidien "Sarnia Observer" que M. Bernard Couture, fils de M. et Mme Rhéo Couture vient d'être choisi parmi 2650 jeunes étudiants à travers le Canada, comme récipiendaire du ROTP Scholarship, sous l'égide des Forces Armées Canadiennes. Au nom de tous, Félicitations! Beaucoup de succès dans tes études, Bernard!

M. et Mme Donat Dufour de Sarnia, parents de Mme Robert Houle ont célébré leurs noces d'or le mois dernier. Après cinquante ans de mariage nous leur souhaitons nos meilleurs voeux de santé et de prospérité.

Dans les grands bois de Timmins se trouvent Messieurs Paul Savard, Nelson Quinn, Edmond Lamontagne, Rhéo Couture, pour participer à une partie de chasse. Félicitations à Paul Savard pour son habileté ou sa chance lors de la capture de son orignal.

Notre ami Marcel Bourassa déménage son magasin de souliers et sa cordonnerie " Chez Marcel" à un nouveau local situé à 158 rue Victoria nord. Nous offrons nos meilleurs voeux de prospérité au nouvel établissement de Marcel.

Riviere-aux-Canards

La Fédération des Femmes Chrétiennes se préparent pour le bazar annuel. Elles vous invitent à venir déguster un délicieux repas de rôti de boeuf, servi commençant à 3 h.p.m. Venez vous amuser - jeux, tirage, dès 2 h.p.m.

Félicitations à M. et Mme André Comeau, -une jolie petite fille Denise.

A M. et Mme Frank Robinet, une petite fille Jennifer Lynn. Les heureux grands parents sont M. et Mme Norman Monforton et M. Mme Leonard Robinet.

Félicitations à Sr. Bernice Gignac, vice-principale de l'école St. Joseph, et à Mme Donna Bastien, qui ont reçu leur baccalauréat des Arts à l'Université de Windsor lors de la collation des grades samedi le 17 octobre.

La paroisse exprime ses meilleurs voeux à M. et Mme Arthur Ménard à l'occasion de leur jubilé d'or. Il y eut une messe d'action de grâces célébrée par Mgr Augustin Caron. La parenté et les amis les félicitaient lors de la réception tenue à domicile.

Sincère sympathie à Mme Gérard Bernatchez pour la mort de son père, M. Gédéon Soulliere, décédé à Windsor le 22 octobre.

$$$$$$- SEREZ-VOUS UN SOCIÉTAIRE CHANCEUX? $$$$$$$

LA CAISSE POPULAIRE POINTE AUX ROCHES

approche son premier million de dollars d'actif. Le Conseil d'Administration de cette CAISSE veut pour célébrer l'occasion convenablement, offrir un cadeau de un cent dollars-$100.00- au sociétaire qui par ses dépôts à la CAISSE fera tourner ce chiffre magique. Les officiers et leurs dames ainsi que les employés ne sont pas éligibles à participer à ce concours. Cette offre sera annulée dès que l'objectif d'un million de dollars sera atteint. Nous invitons donc aussi des nouveaux membres à participer à ce concours.

Votre bien dévoué,
Gérard Chevalier, secrétaire pour
le Conseil d'Administration.

LA SITUATION CULTURELLE

Nous sommes toujours portés à associer le mot culture à celui de éducation. Malgré toute l'importance qu'elle peut avoir, l'éducation seule ne suffit pas à assurer la survivance d'une minorité, encore moins son épanouissement. Ce qui importe tout autant c'est l'ensemble du milieu culturel dans lequel la population vit sa vie quotidienne. Sur ce plan il se pose de nombreux problèmes. C'est dans le gros problème de la vie quotidienne que réside le danger de perdre la jeunesse à la culture. Cette pauvre jeunesse est soumise à de multiples tentations. Nos jeunes francophones de l'Ontario, jusqu'à récemment étaient condamnés à écouter presqu'exclusivement des programmes anglais, et nos programmes à la télévision nous arrivent ou de Toronto, ou du seul poste de Windsor qui est anglais, ou encore des Etats-Unis qui sont anglais.

Dans les cours de récréation, nos enfants jouent en anglais. Bien des adultes canadiens-français qui se disent sincères pourtant, vont brancher leur appareil de radio à un poste anglophone. Ajoutons à ces faits que la plupart de nos franco-Ontariens aux usines doivent travailler en Anglais.

Tenant compte de toutes ces circonstances où nous sommes placés, c'est bien désavantageux, pour nos jeunes francophones. C'est donc dire qu'il faut redoubler d'efforts et de vigilance. Et cet effort majeur, il y a toujours moyen de la faire comme plusieurs familles francophones de Détroit nous en fournissent la preuve. Ce n'est pas aux autres, mais à nous seuls qu'il appartient de faire rayonner la culture française. Si seulement on disposait des moyens reconnus pour faire rayonner notre culture-tels que la radio - la télévision et des journaux ce serait victoire facile-mais nous avons que la très maigre part de ces puissants moyens. Il nous reste nos associations, nos mouvements de jeunesse, nos associations de parents et maitres et autres - les mettons nous à profit?

Récemment les anglphones de l'Ontario ont manifesté ouvertement leur désir d'échanges plus nombreux et plus intimes avec l'élément francophone. Si seulement ces quelques gestes posés ici et là pouvaient engendrer une acceptation globale du fait français, n'est-ce pas que ça pourrait stimuler notre fierté d'être canadiens?

"Je vous laisse en compagnie d'Ethel Kennedy..."

(En réponse à une maman qui attend son 12ième.)

(NDLR - article découpé et envoyé par un lecteur. Le but, selon notre lecteur, c'est de démontré la grandeur et l'honneur de la maternité chez la femme mariée. La campagne est si intense partout en faveur de l'avortement. . . l'article a ses mérites.)

Je me félicite d'avoir lu par hasard votre expression d'opinion. Vous êtes une épouse merveilleuse, une mère magnifique et je gagerais que vous avez une santé superbe. Je eux vous apporter mon opinion de cultivateur dans la cinquantaine. Votre dépit de vous retrouver enceinte pour une douzième fois me serre le coeur... de grâce, acceptez-le ce 12ième, aimez-le d'avance, prenez en soin comme de votre premier... Autrement, il pourrait être un malformé ou un débile mental, une espèce d'avorton dont la seule vue vous serait un constant reproche pour le reste de vos jours...

Les enfants de l'amour sont toujours beaux, dit-on. Seuls, les enfants de l'amour sont beaux, devrait-on ajouter. L'histoire nous apprend que chez les Hébreux, les Grecs ou les Romains, une femme s'estimait bénie quand le ciel lui accordait des enfants. Chez nous, il n'y a pas si longtemps, nos mères se " fièraient" d'avoir une grosse famille.

Nous sommes en train de perdre le sens des vraies valeurs. Une partie de votre dépit, ce ne serait pas... d'envier d'autres femmes plus fines, plus émancipées... Vous les croyez bien plus heureuses et vous êtes chagrine parce que vous n'aurez jamais leur chance. Vous auriez voulu mesurer les bénédictions de Dieu. Il vous a donné la vie en abondance et un tempérament généreux. Peut-être vous ne connaissez pas votre bonheur. Votre malheur et c'est là que vous pouvez faire des reproches à votre curé, à l'Eglise de votre temps. On ne vous a pas préparée à la beauté de votre rôle. On vous a laissée sans défense, on a permis à un tas de faux prophètes de vous mépriser, de chanter l'amour libre de toute entrave, de toutes conséquences. Peut-être que votre curé a eu un petit sourire déplaisant à l'une de ses visites de paroisse.

Nous avons eu plusieurs enfants, autant que Dieu a voulu nous en donner... ou nous prêter... Car il est venu en chercher un et cela a pris toute notre foi pour le Lui Lui remettre. Vous avez connu des femmes qui n'ont pas voulu d'enfants. Elles coulaient rester belles plus longtemps, jouir plus longtemps. Dieu, qu'elles sont devenues laides de bonne heure! Vous les avez vues toutes seules avec leurs fleurs au salon mortuaire. Vous les avez vues descendre dans le trou du bedeau! Que reste-il de leur beauté, de leurs joies!... Vous, vous ne mourrez pas, vous vous survi-verez dans vos enfants. La maternité vous affaite immortelle.

Madame, connaissez-vous Ethel Kennedy? La veuve de Robert Kennedy, celle qui a eu son 11ième enfant après l'assassinat de son mari! Elle est riche, elle vit aux Etats-Unis, elle savait comment limiter les bénédictions. Elle n'a pas voulu mais elle a eu une chance que vous n'avez pas connue. Elle a su de bonne heure la grandeur de son geste. Elle était au-dessus du respect humain et des faux prophètes. Et les journalistes qui ont assisté aux funérailles du papa Kennedy, les journalistes américains sceptiques et blasés sont restés ébahis devant tous ces beaux, ces magnifiques enfants Kennedy. Ils ont levé le chapeau devant Ethel Kennedy, devant celle qui a osé avoir onze enfants et qui accepte maintenant tous les matins d'être seule pour les élever. Madame, je vous laisse en compagnie d'Ethel Kennedy... Relevez la tête, chanceuse, soyez fière autant qu'elle, et soyez plus heureuse qu'elle, en gardant les enfants et le mari.

J.-P. B.

Etre à l'envers, c'est penser et agir d'une façon autre que le simple bon sens.

WINDSOR

A.P.I. REGIONALE

Les membres de l'API régionale de Windsor se sont réunis le 19 octobre au centre Canadien-Français pour tracer de nouveau un programme pour l'année. Il y avait deux délégués pour représenter chaque API ainsi que l'aumônier Mgr. Jean Noel. L'assemblée s'est déroulée sous la présidence de Mme Raymond Hamel, avec beaucoup d'intérêt de la part des parents. Mme Hamel annonce qu'elle doit assister prochainement à l'assemblée annuelle du bureau de direction provincial à Ottawa afin de déterminer plus en détails le travail qui doit être fait au cours de l'année.

CAISSE POPULAIRE

M. Louis Bézaire, membre du bureau de direction de la Fédération des Caisses Populaires en Ontario, assistait récemment à une assemblée de ce même bureau à Ottawa. Il nous fait part que l'assemblée annuelle de 1971 aura lieu à Ottawa et coincidera avec les fêtes du 25ième anniversaire de cet organisme.

M. François Séguin d'Ottawa a fait la tournée de la région dernièrement de la part de l'Assurance-Vie Desjardins pour faire l'inspection des caisses populaires. Il se dit toujours émerveillé de la tenacité qui permet aux canadiens-français de la région de survivre. Au cours de sa visite, il eut l'occasion de visiter le poste de radio CBEF et on prit avantage de cette rencontre pour enrégistrer son message pour son émission prochaine de "Midialogue."

Mme Albert Cousineau se rétablit graduellement d'une intervention chirurgicale à la vessicule biliaire. Tous ces amis et sa nombreuse famille lui souhaitent un prompt rétablissement.

M. et Mme Arthur, née Cécile Lafrance ont fait l'acquisition d'un petit garçon qui sera baptisé Michel.

M. et Mme Jean Louis Lacasse, née Claire Boutette de Técumseh, ont hérité d'une petite soeur pour Pierre, Danielle et Lise. Elle portera le nom de Claudine. Félicitations aux heureux parents.

TECUMSEH

Les gagnantes des bourses scolaires donnés par le Club St.Jean Baptiste pour excellence dans leurs études de français furent Marie Anne Lacasse, grade XI et Paulette Comartin, Grade XII.

L'inscription dans les classes de l'école secondaire Ste Anne s'élève à 148 étudiants, soit une augmentation de 30 sur l'année précédente.

Bonne assistance encourage des parties de cartes avec goûter pour les citoyens seniors tous les mois à l'endroit du couvent.

La vigile nocturne du premier vendredi est fidèlement suivie par un certain nombre de paroissiens. Quelques autres personnes des environs y assistent.

Les paroissiens de Ste Anne souhaitent la bienvenue à leur nouvelle organiste, Mlle Thérèse Gadoury, anciennement de Ste Thérèse de Windsor. En plus, Mlle Gadoury donne des cours de chant aux étudiants ainsi qu'à des plus vieux.

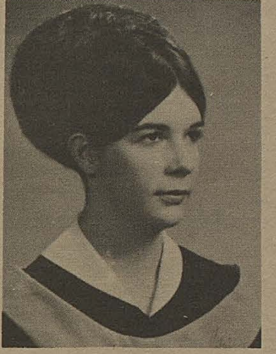
Prompt rétablissement à Mlle Clara Cada.

Meilleurs voeux à M. et Mme Roméo Ferrari qui à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage, ont assisté à une messe d'action de grâces en l'Eglise St. Gregory. Par la suite, la famille se réunit au Rendezvous Tavern pour un souper et réception.

Voeux de bonheur à M. et Mme Victor Cada qui ont assisté à une messe d'action de grâces en l'église St. Gregory lors de leur 50e anniversaire de mariage le 18 octobre dernier.

Le Club St.Jean Baptiste de Técumseh invite leurs amis de venir fraterniser lors de leur soirée annuelle "Ste Catherine" le 21 novembre prochain en la salle St. Gilbert. Il y aura de la tire, raffraichissements et un goûter! La danse sera à la musique "The Wanderers". Entrée $1.00.

Pointe-aux-Roches

Annette Lalonde, fille de M. et Mme George Lalonde de Pointe-aux-Roches reçut sa Maitrise en Science lors de la collation des grades à l'Université de Windsor le 17 octobre. Elle a accepté une position avec la commission scolaire de Salem New Hampshire, où elle enseigne la chimie.

Félicitations et voeux de bonheur aux nouveaux époux:
M. et Mme Maurice Mousseau (Claudette Mailloux, fille de M. et Mme Eddie Mailloux.)

La famille Herman Cormier se rendirent à Kenogami Québec pour le mariage de leur fils Roger, professeur de culture physique dans cette région, et Ginette Gauthier, de Kénogami, le 10 octobre.

Bienvenue aux nouveaux nés et félicitations aux nouveaux parents:
M. et Mma Maurice Mailloux (Agnès Dudaele) - une fille
M. et Mme Gérald Beaudette (Madeleine Caza) - un garçon.
M. et Mme Donat Lebert (Annette Comartin) - une fille
M. et Mme Marcel Desjardins, des jumeaux, un garçon et une fille.

Les récoltes se font plus tôt et sans trop de difficulté cette année. C'est épatant de voir passer les charges de fèves soya et de blé d'Inde en route pour votre co-opérative de Pointe-aux-Roches - ce fut une année fructueuse pour plusieurs de nos fermiers.

Voir visite des élèves de l'école St. Paul à la conservèrie "Countryside Canners" à la page 5.

TILBURY

M. et Mme Odilon Rivait sont heureux d'annoncer les mariage de leur fille, Diana à Philis, fils de M. et Mme Arthur Dozois, tous de Tilbury.

LE 28 NOVEMBRE

SOIREE A LA STE CATHERINE

CENTRE CANADIEN–FRANCAIS–WINDSOR

2418 CENTRAL

* RAFFRAICHISSEMENTS
* DELICIEUX GOUTER

*MUSIQUE– "LES AMBASSADORS"

VENEZ TOUS VOUS RECREER

8:30 P.M. (LIMITE 350 BILLETS)
ENTREE: $2.25 - MEMBRES $2.00

A VENIR :

TOURNEE Pierre Calvé

CE JEUNE CHANSONNIER QUEBECOIS sera dans notre région du 10 au 14 décembre. Nous avons reçu l'avis trop tard pour insérer plus de renseignements dans ce numéro. Adressez-vous au Centre d'Animation en composant 948-9322.

ENCOURAGEZ

NOS

ANNONCEURS

Morand Insurance Agencies
LIMITED
Security Building
Tél. - 253-6389
Rés. - 735-9925

MELADY & LEVESQUE
MAGASIN de MEUBLES
Belle Rivière Phone 90

MOUSSEAU, DUBE & DELUCA
CANADA TRUST BUILDING
PHONE: 258-0615
603 NOTRE DAME
BELLE RIVIERE



Gérard S. Caron, Sr.
UN SERVICE COMPLET
D'ASSURANCES GENERALES
PAINCOURT, ONTARIO TELEPHONE (519) 352-0077

SERVICE D'AMBULANCE
ONTARIO HOSPITAL COMMISSION AMBULANCE
pour TILBURY NORD et TILBURY OUEST
tel: 682-0110 pas de peage (toll)

HOTEL ST. JOACHIM
Salle idéale pour Banquets, Noces, Réceptions,
et toutes autres occasions spéciales.
DANSE - VENDREDI et SAMEDI SOIR
ouvert dimanche de 4 à 8 p. m.
HERMAN NUSSBAUMER – propriétaire – TEL. BELLE RIVER 415

jour tél. 694-3111 Pointe-aux-Roches soir - 694-3440
GENE'S AUTO & MARINE SERVICE
modèles Johnson - Briggs & Stratton
agent Ski-Doo - Sea - Doo O.M.C.
Vente et Service
Service de remorque - 24 heures



Janisse Frères Limitée
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
1139 RUE OUELLETTE WINDSOR, ONTARIO
Tél. 253–5225

VOTRE CAISSE POPULAIRE A VOTRE SERVICE

De quelle facon?

1. *Heures commodes*
2. *Service de chèques*
3. *Coffrets de sûreté*
4. *Assurance Prêt et Epargne*
5. *Chèques de voyages*
6. *Perception de comptes*
7. *Taux d'intérêt avantageux payes pour dépôts à terme.*

Vous avez tous les avantages en vous servant de votre

CAISSE POPULAIRE
LES DEPOSITAIRES SONT LES PROPRIETAIRES
CONSULTEZ VOTRE GERANT –

182 Church
Belle Rivière
tél. 184

R. R. No. 1
Paincourt
tél. 352-4783

1520 Lesperance
Tecumseh
tél. 735-4652

rue Tecumseh
Pointe-aux-Roches
tél. 694-3026

1856 Drouillard
Windsor
tél. 945-8161

CENTRE CANADIEN-FRANCAIS
2418 CENTRAL 945-1189

SALLE IDÉALE POUR BANQUETS, NOCES, RÉCEPTIONS, RÉUNIONS POLITIQUES ET TOUTES AUTRES OCCASIONS SPÉCIALES.

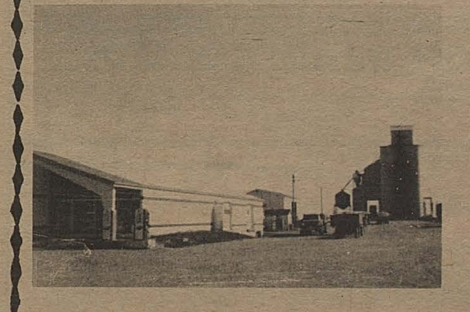
ORCHESTRE – MARDI, VENDREDI ET SAMEDI SOIR
BINGO – TOUS LES MARDIS SOIRS 8 P.M.



CUISINE OUVERTE TOUS LES JOURS DE 10 A.M.
A 1 A.M. EXCEPTÉ
DIMANCHE DE MIDI A 10H. P.M.
CONSOMMATION AVEC REPAS
DEUX CHEFS DE CUISINE FRANÇAISE
A VOTRE DISPOSITION



RENÉ QUENNEVILLE – GÉRANT



Engrais
Grain
Semences
Quincaillerie
Appareils
Electiques
Peinture
Produits
Petroliers
Huile à poêle et à fournaise
Vêtements de travail
Bottes
Couvre-chaussures
Tuyauterie

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

LOUIS CAZABON–GERANT 694-3011